

hua mocuic moyahuaya motlatol çancacahuantoc y intotatzin ycelteotl ypalnemoani ohuaya.

Nepapan in moquechol papalotl papalocalitecy tiyaon tlatoay yatantilili o ayiahue huaya aylili ahuayia iyaha ohuaya.

Çan nocontlapehpenia mocuic ohuaye nichalchiuh nepanoa ye ehuaya nicmaquiz nepanoan teocuitla chacallotoc icaximapanan tehua yan paley çayemonecuiltonol y xochitla ohuaya.

Yn ne huihuin quetzallin moco huicpa huiya tzinitzcan yetlahuechol aya icaticuiloa mohuehueh intlalticpac y canyemonecuiltonol &.

Yn antepixquey man nemech tlatlani e can ompayehuitz tey huintixochitl teyhuinticuatl y yectlon cuicatl y çanca ompayehuitz ynichan ohuaye ilhuicatl ytec y çan caychampa yehuitz nepapan xochitl a ohuaya.

Y yeye qitemohuia inicelteotl inipaltinemi xiloxochitl can moyahua yehua eloquechol huiya xochitpac yetlatoa mahahuilia caye temachtia y ohuaya.

Tollan chalcon Dios ichan huiya quetzal tzanatlatoa tlahuechol tzanatl y chalchiuh tetzaqualticpac cuicantlatoa ya çan quetzaltototl huiya aye aye ay yanco yanco yia yie ehuaya anco aye ahuaya ha ohuaya.

Xochatl ymanca chalchiuhxochicalitec quetzalpoyo acica çantzinitzcan yexochitica yhuan malitoc nepanihtoc ayiahue ytec oncuicaya ytec ontlatoya çan quetzaltototl huiya aye aye ayanco &.

Tlanipehua oni cuicanitl huiya xilochinepanihui oo mocuic y ye ehuaya iz quixochiquahuitla icacan ohuaye ahua y yo ohuayia yiaha &.

Cacahuaxochinpeyon o yemi. . . huehuetitlan yenemi ahuiaxtinemi xelihui yehuaya &.

Aon icac intotatzin yehuan Dios huiya chalchiuhxicalco quetzalpachiuhticac y ancaxihuitl maquiz yhcuixticac aya xochinpihpixahua tlacuiloalitec y a huay yo &.

Ymaoc toneucicaca antepilhua huiya yn maoticahuilti ynipalnemoa on quetzal yeuiliuhtimani xochicuatl y ahua yo &.

Onoyecoc xochitl xopani xochitl totonatimani ehuaya nepapan yxochitl moyollo monacayo ye huan Dios a ohuaya.

Acon anquinequi moxochiuh aya inyehuan Dios ypalnemoani y mac on mania miccascalatli mimilihuin cueponi coçahuiaxochitl totonatimaniye &.

Çanca y champa nihuitz niquetzalinpoyon ynic ehua in cuicatl nic temacanoxochiuh a ohuaya.

Yn maonchichinalo in quetzalyixochitl ayamoyahua quitomaya y xochiuh yehuan Dios huiya hui çan cayeichan y aya xochitl yca cana ohuaya &.

## YC NOCUICATL.



Pehualo nequetzalo xochitl canmoquetza huehuetitla aayahue non ahua huan canomaya huico ye ehuaya xochitl malintimani &.

Çan niqumahuilia intocnihua aya chalchiuhcalico xochinpetlapan y ticpa huehuetzcantlatohuaya in cuicanitl ahua y yao yia yiao ay ya ha ohua.

Tlaçanen namechonahuiltin tlaçanen namech oncuicati atayoc huelicon at ayoc ahuiyacintoxochiuh yetocuic ohuaya ohuaya ayia yia ha &.

Yncuix oc ceppa huitz a in pilli quauhtli ya ainca camatl ayia hue cuix occepa huallaz ayoquan oo ilhuica minax ocyeuatl amechon ahuiltiz çan oo ay oppatihuay çacentihui yehua ohuaya ohuaya ayia yiaha ohuaya.

Çanihualichoa ya yoohui yahayon nihaallayo coya ynayoquanteuetli yenicani yaotequihua tichahuatlatoa y ohuaya.

Çanyeontimalihui yeompohuintetloc yenica intenahuac y ayoc ymatian yoo o ayoc quihualmati monan oyenota ycanichoca y yoyahua yoyahui yehua cano ximoaya ohuaya.

Nichoca yehua nicnotlamatia çan nic elnamiquitic cauhtehuazque yectliya xochitl yectli yancuicatl in maoc tonahuiacan o ohuaye maoctoncuicacan centiyahui tipolihui yehua ohuaya &.

Achtleon aihquimati in tocnihuan y cocoya yiollo qualani ye ehuaya ayoppan tlatatihua ye huaya ayopanpiltihua y yece yequixihuan tlalticpac o ohuaya.

Maoc achitzincay tetloc yenica tenahuac aayahue aic yezo aic nahuiaz aic nihuela matiz ohuaya.

Yncanon nemian noyollo yehuaya cahuelyenocha cahuel nocal amaniz ca niotolinian tlalticpac o ohuaya.

Timotolinia noyollo yehua maca xinentlamatin tlalticpac yenica, oancaihquinotonal ohuaye quimatia ohuiyahue huixahue canonnicmacehua in machiuhcan nitlacat in tlalticpac y xama y huiye ehuaya ic yectliya huelihui ahcampa nemoa çan quittoa noyol a ohuaya.

Quenquittoa in Dios ayanelontinemi ayanelontiya hueca huaco tlalticpac o o yiao yiao ayia a ayo ohuaya.

O ayanic ya cahuz yectliya xochitli ayanicya temohuiz quenonamica huiya o ancacihui çanachic çantictotlanehua yectlon cuicatla &.

Noncuicapehua nicanaya, yeocoya moxochiuh ipalnemoani toxochihuehueh tieya huelin tzotzona tonequimilol intlalticpac o ohuaya.

O aitqui huani xochitl o atquihuanoncuicatl quenonamican antiyahui ayac mocahuaz intlalticpac y ohuaya.

Maozemilhuitl yenica antocnihua ayahue toconcauhtehuazque toxochiuh yecocuec ayiahue tic yaon cahuazque in tlalli manic yiao.

Maxonahuiaca antocnihuan ohuaye yao ohuaye xonahuiacan a ohuaya.

Tlentic yocoya tleintic elnamiqui tinocniuh ó . . . huia ticcucincuatl y atic elehuia yxochiuh inipalnemoa tlaxonahua huehuetitlan xonmi quani quinquenqui moyollo o ohuaya.

Xochipapalotl tepanahua mantlachichinaya toxochiuh o tomacxochiuh y tecacehuazhua tacai euh o ic malintimani yhuan ahuiaxtima huehuetitla oxonahuiacan a ohuaya.

Canompa nonyaz huiya canompa noyaz aya omeycac yohui yohui yehuan Dios huiya amachtemochia ompa ximoaya ailhuicatl ytec y çannican y yehua yeceximoaya intlalticpac y ohuaya &.

Centiyahui centiyahui oncan yeichan huiyao ayacteca y intlalticpac o acyan quittoaya incatlame haintocnihua xonahuiaca &.

Maxiuhquechol xochitl inlauhquechol xochitl in malinticac o in moyollo motlatol nopiltzi naayahue çanbichimecatl teuctlin in tayoqua huiya cuelachic yenica xocon motlanehni intlalticpac y ohuaya ohuaya ayahui ohuaya.

Ahuayia ohuaye icanichocaya compoloatomiquiz, compoloa intotla yocol yectlon cuicatl cuelachic yenica xocon motlanehui &.

---

TLAPAPAL CUEXTECAYOTL.

---

Xiquinaquican hue in cuech ycahuacaya intlacahuepantzin ixtlil cuechahuac o ayoc nelli in çanoximoaya çayohyenican tlalticpac y yaia.

---

QUAUH ACAYOTL.

*Tiqui tiqui tiqui tiqui, totototo.*

---

Ymaxoncuicatlauh tonatiuh chimale cuica nimeetla tlaxonicnotlamati yao ayiahuee maya hui chale ocnale maçoçeyahuichile ele.

Ycoçana ypanaya a yea yaa niquttaya moxochiuh Dios noyoliol paquini huanca no hue yoo manchalehnhuitl nicmatia nichichimecatl yio ya yemachanea ana xochitlaquitquitihuitz noyolliolpa qui ni huançan no hue eyoo y yaoo aye aya auh y yehua ynua aya yaquimaoya yaquimaxelo ayao.

Auh inyehuan qua ahuaque auh y yehua maquahueque inconquetzalman tihuitze conto naca xochimoyauhtihuitze aya quauhtencatl a tozque choltzin yecytonal a yao.

Chiappano o chiappano ompayehuitz yn yectli nomache quenquihualittaque en quihual ycaqui tonahuac anoc o &.

Ne enochaa nee nitlatoa o çacacuilolpa chiuenauhtecatepelt ay catya tonatiuh yaquian an o.

Yemimiliuhtih yepopoçontih quetzal axochitl tlachinolxochitl aya in axea iyeto nahuatl mitl chimalla aya nican cholollan ye huexotzinco tlani noma mana o.

Ynoquic niman atempani çan oquic nimaye oncaya hualo loque yechichimeca aya chimalcalco hualolinque ce huitze quihualtoça chiuenauh ixtlahuatl ay iyo.

---

*Coto coto co. tico ticoti ticoti ticoti.*

---

Nicmanaya nicmanaya xochincacahuatl maya onihuaya yeichan nopiltzin Motecçomatzi o ancayome.

Y yectli ya huellaçotli ya quetzal aya hualolli maya nic yximati yeichan niauh &.

Oayac yiolquimati inquetzal poyomaxochitl cacahuaxochitl niemomo yahua nicana yhpocaya ye huexotzinco atlia ytzalan ayo.

Ynquez qui tonatiuh ayo ni necoc tepetitlani in chooca moyolio ic notla mati y iya maxochitl noyollo quetzal ihcuiliuhtoc y yaa yehua ichan iyehuan Dios icel-teotl aye ohuaya ye xochitlicpac cuican tlailotlac teuctli ay yaoco ay yahue.

Maxochi yhuinti hua ya Mailhuitlamachoya antepilhuan manquetzal ihtotilo ichan totatzin ycelteotl ye &.

Yxiuhtenampan ayaton yacaya oanca milintoc in quetzaltepetitlan anqui anahuac y ya oo oztomecatl huiehue y yao ai ai.

Aompa nicahcitoya coaixtlahuay xiuhchimal niememe nic ecahui oo tonacaxochitl ay ye ayiai.

---

*Coto coto coti ticoti ticoti.*

---

Temo huaci temohuaci yohuaya mizquitl iepac noteooya xochitl temoya Motecçomatzi techinol temoya Neçahualcoyotzin Anahuatl quitoca miliniaya.

Quauhtintotofl yemochiuh ocelomixcoatl mizquitl cipac matlahuacalco oyatlacatl Mixcoatl pilli neçahualcoyotzi y yo ohui canihuaya oya yo ohui canihua yo oya.

Yequi maceuhque mocoliqua Acamapich Huitzilihuitl hueytlalli acolihuacani mitzpielti mixcohuacalli oztomecacalli Neçahualcotzin yo ohuiça ni huaya oya yo ohui cani huaya yo oya &.

Tzihuactitlan Nequametla huallacxipé tlatiaque yecocalco netlaliloc huey comitl neepaltiloc nocolihuan quinatzi tlattecatzi Te chotlalatl teuctli chicomoztoc ne neco oya.

Nichocho nichocho icnoyoc noyoliol nehuayan Neçahualcoyotzi cano naya ximoaya nocolihua in quinatzi &.

Cocayo in e cohuac icaittoc acolmiztli hualcuica ne nenque colhuacano ototzotli aitzmolín o oyaxotlac inchoquiz xochiuh Coxcotzin calcocametl huinoya xahuini.

Ayaxcan inquitlaque huey tlalli acolhuacan mizquititlan o tzihuactitla quitlalaquico in choquiz xochiuh &.

Yoyomihua maya quiça nomali ay yahui ya huiya aya huiya ma ya quiça nomali.

---

MEXICAYOTL.

*Toco tico tocoti tocoti tocoti tocoti &.*

---

Cohuatepec xiuhtlaquetzalla y manican quetzalcalli onicaca aya que ye cahualoc atl in tepetl in oncan a yequihualmatque in mexicana in huehuetque yeceniccan chapoltepec icatacico ootlnahuacatl yetoz cuecux yia ohuia.

Ancoc yo huayan inac ya imatia queyecahualoc Ati yntepetl &.

Oamaihiee ayocnello onquitto Mexica aya can in nelhuayo inilhuicatl incanon inlatoa ipalnemoani huixahuee xiyachocaca campolihuiz ymacehual? y yao ohuiya.

Tlein qui maceuh huee tleicoconcauh ain Mexicatl Axoloa yetiça atl imanca chocho yioliol campolihuiz ymacehual &.

Ychimalli cuecuepaloc y yetepantonco y yehuaya ocahualoc incolihuaca ycatolinque yeti Mexica choquiztlehua y ye ehuaya yecematl mania ymacehual y yao ohuiya.

Ynpipiltin toteuc huan ay ye ehuaya ocahualoc &.

Yn nie aya ihtoa yeni Mexicatl nocelopa quenmachvelonca ay yemo tlamacehuia in toteuctin Acolnahuacatl teçoçomocotli atquenmanian a inyectla inlatalol y nazcapotzalca pipilta yio ohuiya &.

Yquac inoniaque nonamican ynan Nopilhuan tecpanecatl ye yo cacihlti amopan tzopiz yaoyotl topan miliniz yetlachinolli o o ohua yee maçocachica ontlapia y ye yazcapotzalco y yo ohuiya.

---

NICAN OMPEHUA COZCACUICATL Y TECHPA Y  
NITLACATILITZIN TOT<sup>o</sup> IESU X<sup>o</sup> OQUITECPAN DON FRAN<sup>co</sup> PLACIDO  
Y PAN XIHUITL 1553 AÑOS.

*Tiquitiqui tocoto tiquitiqui tocoto tiqui tiqui tiquiti tiqui tiqui tiquiti.*

---

Maontlatlauhtilo ya xicteoxiuhcozcatotomaca ynamotlayocol antepilhua ni machal chiucozcatl teocuitlacozcatl ynamo cuentax y maycayatica huiltiti yn oyehcoc in Belem cemanahuaqui temaquixtiani tlati huiya tlatlaquauh çane.

Yn maontla chieloya tomachvane ticeahua tlapalizqui xochitl moyahua yehua oncan temoc ynitlayocol yehuaya Dioxi cemanahuaqui.

Ynquetzalcalitec hotencoya oncanyetoneca yntichpochtli Santa M<sup>a</sup>. queço hue loncan tieyatlacatili yn Dios ypilzin nepapan cozcatl maycaya mantlatlauhtilo ya.

Çantimotimaloa ynicaya iuhquincezcatl toyahuaya yemomactzinco moyetztica in Dios piltzintli nepapan cozcatl.

---

*Titoco toto tito cototo titiquititi titiquiti.*

---

Cuelcan cuelcan Pipilte tomach huane y yahue tlatoyayatihuia ynixpan tiox Iesu xpo teocuitla xacalli manca ticottilizque ticchalchiuh cuentax cozcamaçaque oanquiyechauhquechol tlaztalebual totomatocan quieoncan yio aye hoaya yeha.

Cuicoya tlapitzalcalitequi toncuicatinemi tleon mach yxochitl ahuiaxti mania aonqui yatlahuechol tlaztalebualtotonatoc.

Oanquiyehuel axcatlaçocozcatl quetzalliyan tonilpiloque motlaçoconetzi çan yio mochalchiuh maquiz mocoçatzini mochipaichpochtle Santa Mariani y lilili ya huiya toyolio aye aye ahuiya nica ana.

Yquetzalpetlatipan aya toneca ye mocha ilhuica eihuapilli ye hua nepapan in maquiz teoxiuhcalitequi tontlatlauhtilo yantlapalchalchiuh ih huitl moxochi cuentaxtin ticpouhtinemia y pan y pa naya timitz tlatlaocoltemo tinemiya y lilili ya huiya.

---

*Toquiti toquiti tiqui tiqui tiqui tocoto.*

---

Yn nepapan tototl yn moquecholhuan tiox tzatzihuaya nicaa aqui huel iuhquitlahuizcalli patlantinemia angeloti oncuiya: Gloria in excelsis deo xahuiaça xompaquica ane.